

Table of Contents

4. Phân tích Một số Nước.	3
4. An Analysis of Certain Countries	3

thấy rằng yếu tố còn phôi thai gọi là trực giác sẽ bùng nổ thành sự biểu lộ có thể nhận biết được của tâm thức con người. Điều đó cũng giống như sự thấu hiểu trí năng và nhận thức trí tuệ của nhân loại hiện nay. Trước khi đó, nhà chiêm tinh phải tiến hành nghiên cứu với niềm hy vọng, nhưng chưa thể mong đạt được sự hiểu biết đầy đủ về những gì tôi truyền đạt ở đây.

found that that embryonic factor which we call the intuition will flower forth into as recognisable an expression of human consciousness as the present intellectual grasp and mental perception of the race. Until this time comes, the searching astrologer must proceed hopefully but cannot yet expect full understanding of what I here impart.

4. Phân tích Một số Nước.

4. An Analysis of Certain Countries

4. Phân tích Một số Nước.

4. An Analysis of Certain Countries.

Thế nên, lá số của một nước có thể thuộc về linh hồn của quốc gia hoặc thuộc về phàm nhân của quốc gia đó, dựa vào phương diện hình thể. Cho đến nay, chưa có phương tiện nào để xác định, ví dụ như, ngày sinh của một quốc gia hay một chủng tộc. Các ranh giới hay chính lịch sử, như được đưa ra hiện nay, đều không phải là yếu tố quyết định đủ để hướng dẫn. Như đã nói trên, một số quốc gia, ví dụ như Pháp và Nhật Bản, là những thực thể và khả dĩ chứng tỏ điều đó. Một số khác đã từng là đại cường quốc, nhưng nay chỉ còn là thiên hướng, và trong số đó tiêu biểu là Ấn Độ và dân Do Thái. Những quốc gia khác tương đối còn rất trẻ, ví dụ như Đức, nhưng có thiên hướng rất cổ xưa. Thiên hướng, chủng loại, chủng tộc, quốc gia, chi nhánh, phân chi, tạo nên hình ảnh muôn màu, muôn vẻ, tất nhiên khiến cho việc nghiên cứu chiêm tinh trở nên khó khăn, phức tạp. Thế nhưng, theo cách nhìn của nhà huyền bí học đã khai ngộ, một số thực thể nổi rõ với tính cách những quốc gia trên thế giới. Luôn luôn yếu tố quan trọng cần xem xét chính là *toàn nhân loại*. Ở đây, có thể so sánh cơ thể con người với các lĩnh vực biểu lộ được nhận thức rõ rệt của nhân loại, và những cơ quan điều khiển, chi phối các lĩnh vực ấy. Điều quan trọng và điều không quan trọng được phơi bày. Cái đang phát triển và những tàn tích cũng lộ rõ, và theo Luật tương ứng chúng giúp làm sáng tỏ vấn đề. Trong cơ thể rộng lớn của nhân loại, có một số khu vực

The horoscope of a country can, therefore, be either that of the soul of the nation or of the personality of the nation, based on the form aspect; there are no means, as yet, of determining the date, for instance, of the birth of a nation or of a race. Boundaries are not determining factors nor is history itself, as now given, an adequate guide. As said above, some nations are entities and demonstrably so, as, for instance, France or Japan; others have been great and powerful nations but are so no longer, but the strain is there, and of these, India and the Jewish race are illustrations. Other nations are, relatively speaking, very modern, as for instance the German nation, yet the strain is very ancient. Strains, types, races, nations, branches and sub-branches produce a bewildering kaleidoscope before which astrology necessarily stands confused. But to the eye of the enlightened esotericist, certain entities emerge clearly and form the nations of the world; the important factor always to remember is that it is *humanity as a whole* which is the factor to be considered. The simile of the human body with its definitely recognised areas of expression, and the organisms which, in their turn, control and condition these areas will be helpful here. The important and non-important appear; the developing and the vestigial also emerge and under the Law of Correspondences aid in elucidating. In the great body of humanity there are certain areas